

3. *предлагает* Научному комитету продолжать его работу, включая его важную деятельность по расширению знаний об уровнях, действии и опасностях ионизирующей радиации из всех источников;

4. *одобряет* намерения и планы Научного комитета в отношении его будущей деятельности по научному обзору и оценке от имени Генеральной Ассамблеи;

5. *предлагает также* Научному комитету продолжить на его следующей сессии обзор важных проблем в области радиации и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии;

6. *предлагает* Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде по-прежнему способствовать эффективной деятельности Научного комитета и ознакомлению с ее результатами Генеральной Ассамблеи, научных кругов и общественности;

7. *выражает свою признательность* за помощь, оказываемую Научному комитету государствами-членами, специализированными учреждениями, Международным агентством по атомной энергии и неправительственными организациями, и призывает их расширять сотрудничество в этой области;

8. *предлагает* государствам-членам, организациям системы Организации Объединенных Наций и заинтересованным неправительственным организациям предоставлять дополнительные соответствующие данные о дозах, действии и опасностях радиации из различных источников, что значительно облегчило бы работу по подготовке будущих докладов Научного комитета, представляемых Генеральной Ассамблее.

*75-е пленарное заседание,  
10 декабря 1993 года*

**48/39. Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на свою резолюцию 47/67 от 14 декабря 1992 года,*

*будучи глубоко убеждена в общей заинтересованности человечества в содействии исследованию и использованию космического пространства в*

*мирных целях и в продолжении усилий по обеспечению всем государствам возможности пользоваться связанными с этим выгодами и в важности международного сотрудничества в этой области, координационным центром которого должна оставаться Организация Объединенных Наций,*

*вновь подтверждая важность международного сотрудничества в установлении господства права, включая соответствующие нормы космического права, играющие важную роль в международном сотрудничестве по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях,*

*будучи обеспокоена возможностью гонки вооружений в космическом пространстве,*

*признавая, что все государства, особенно те, которые обладают крупным космическим потенциалом, должны активно способствовать достижению цели предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве как одного из существенно важных условий развития международного сотрудничества в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях,*

*учитывая, что проблема космического мусора волнует все государства,*

*отмечая прогресс, достигнутый в расширении космических исследований и применении космической техники в мирных целях, а также в осуществлении различных национальных и совместных<sup>4</sup> космических проектов, которые способствуют международному сотрудничеству, и важность дальнейшего международного сотрудничества в этой области,*

*принимая к сведению доклад Генерального секретаря<sup>5</sup> об осуществлении рекомендаций второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях<sup>6</sup>,*

*рассмотрев доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о работе его тридцать шестой сессии<sup>7</sup>,*

1. *одобряет доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях;*

2. *предлагает государствам, которые еще не стали участниками международных договоров, регулирующих использование космического пространства<sup>8</sup>, рассмотреть вопрос о ратификации этих договоров или присоединении к ним;*

3. *отмечает, что на своей тридцать второй сессии Юридический подкомитет Комитета по*

использованию космического пространства в мирных целях на уровне своих рабочих групп продолжил свою работу в соответствии с мандатом, определенным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 47/67<sup>9</sup>;

4. *одобряет* рекомендации Комитета о том, что Юридическому подкомитету на его тридцать третьей сессии, с учетом интересов всех стран, особенно развивающихся стран, следует:

a) продолжить, в рамках своей рабочей группы, рассмотрение вопроса о скорейшем обзоре и возможном пересмотре Принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве<sup>10</sup>;

b) продолжить, в рамках своей рабочей группы, рассмотрение вопросов, касающихся определения и делимитации космического пространства, а также характера и использования геостационарной орбиты, включая рассмотрение путей и средств обеспечения рационального и справедливого использования геостационарной орбиты без ущерба для роли Международного союза электросвязи;

c) продолжить, в рамках своей рабочей группы, рассмотрение правовых аспектов, касающихся применения принципа, согласно которому исследование и использование космического пространства должны осуществляться на благо и в интересах всех государств с особым учетом потребностей развивающихся стран;

5. *отмечает*, что Юридический подкомитет провел обсуждение вопроса о геостационарной орбите, нашедшее отражение в его докладе<sup>9</sup>, на основе последних предложений, которые могут обеспечить новую и улучшенную основу для будущей работы;

6. *одобряет* рекомендации и договоренности относительно организации работы в Юридическом подкомитете<sup>11</sup>;

7. *отмечает*, что на своей тридцатой сессии Научно-технический подкомитет Комитета по использованию космического пространства в мирных целях продолжил свою работу в соответствии с мандатом, определенным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 47/67<sup>12</sup>;

8. *приветствует* решение Комитета рассмотреть вопрос о космическом мусоре и в этой связи одобряет рекомендацию Комитета о том, чтобы добавить в повестку дня Научно-технического подкомитета, начиная с его следующей сессии, новый пункт, озаглавленный "Космический мусор";

9. *одобряет* согласие Комитета в том, что по этому пункту Научно-технический подкомитет рассмотрит вопрос о проведении научных исследований, касающихся космического мусора, включая проведение соответствующих изысканий, математическое моделирование и другую аналитическую работу по определению параметров среды космического мусора;

10. *одобряет также* рекомендации Комитета о том, что Научно-техническому подкомитету на его тридцать первой сессии, с учетом интересов всех стран, особенно развивающихся стран, следует:

a) рассмотреть в первоочередном порядке следующие пункты:

i) Программа Организации Объединенных Наций по применению космической техники и координация космической деятельности в системе Организации Объединенных Наций;

ii) осуществление рекомендаций второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях<sup>6</sup>;

iii) вопросы, касающиеся дистанционного зондирования Земли с помощью спутников, включая, в частности, его применение в интересах развивающихся стран;

iv) использование ядерных источников энергии в космическом пространстве;

b) рассмотреть следующие пункты:

i) космический мусор;

ii) вопросы, касающиеся космических транспортных систем и их значения для будущей деятельности в космосе;

iii) изучение физической природы и технических характеристик геостационарной орбиты и вопросов ее использования и применения, в том числе для целей космической связи, а также других вопросов, касающихся достижений в области космической связи, с уделением особого внимания потребностям и интересам развивающихся стран;

iv) вопросы, касающиеся биологических наук, включая космическую медицину;

- v) ход осуществления национальных и международных космических мероприятий, касающихся земной среды, в частности ход осуществления программы изучения геосферы-биосферы (глобальные изменения);
- vi) вопросы, касающиеся исследования планет;
- vii) вопросы, касающиеся астрономии;
- viii) тема, призванная стать предметом особого внимания на сессии Научно-технического подкомитета в 1994 году: "Применение космической техники для предотвращения бедствий, уведомления о них, ослабления их последствий и оказания чрезвычайной помощи"; Комитету по космическим исследованиям и Международной астронавтической федерации следует предложить организовать во взаимодействии с государствами-членами - при обеспечении максимально широкого участия - симпозиум, который должен быть проведен в течение первой недели сессии Подкомитета в целях дополнения обсуждений этой специальной темы в рамках Подкомитета;
11. *считает*, в контексте пункта 10 а (ii), выше, что особенно неотложным является выполнение следующих рекомендаций:
- a) все страны должны иметь возможность использовать методы, разработанные в результате проведения медицинских исследований в космосе;
- b) необходимо укрепить и расширить на национальном и региональном уровнях банки данных и создать международную службу космической информации, которая функционировала бы как координационный центр;
- c) Организации Объединенных Наций следует поддержать создание на региональном уровне соответствующих учебных центров, связанных, по возможности, с учреждениями, осуществляющими космические программы; необходимые средства для создания таких центров следует предоставлять через финансовые учреждения;
- d) Организации Объединенных Наций следует организовать программу стипендий, в рамках которой отобранные выпускники вузов или аспиранты из развивающихся стран должны получать углубленную долгосрочную подготовку в области космической технологии или ее применения; желательно также поощрять предоставление возможностей для такой подготовки на другой - двусторонней и многосторонней - основе вне системы Организации Объединенных Наций;
12. *одобряет* рекомендацию Комитета о том, чтобы Научно-технический подкомитет вновь созвал на своей тридцать первой сессии Рабочую группу полного состава по оценке осуществления рекомендаций второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, с тем чтобы она продолжила свою работу;
13. *одобряет также* рекомендации Рабочей группы полного состава Научно-технического подкомитета, одобренные Комитетом и содержащиеся в докладе Рабочей группы полного состава<sup>13</sup>;
14. *постановляет* в ходе тридцать первой сессии Научно-технического подкомитета вновь созвать Рабочую группу по использованию ядерных источников энергии в космическом пространстве и предлагает государствам-членам представлять Генеральному секретарю на регулярной основе доклады о национальных и международных исследованиях, касающихся безопасного использования спутников с ядерными источниками энергии;
15. *одобряет* Программу Организации Объединенных Наций по применению космической техники на 1994 год, предложенную Комитету экспертом по применению космической техники<sup>14</sup>;
16. *подчеркивает* настоятельную необходимость и важность полного осуществления рекомендаций второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях;
17. *вновь заявляет о своем одобрении* рекомендации Конференции относительно учреждения и укрепления региональных механизмов сотрудничества, а также их развития и создания с помощью системы Организации Объединенных Наций;
18. *выражает свою признательность* всем правительствам, которые внесли или выразили намерение внести вклад в осуществление рекомендаций Конференции;
19. *предлагает* всем правительствам принять эффективные меры для осуществления рекомендаций Конференции;
20. *предлагает* всем органам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций и другим межправительственным организа-

диям, действующим в области космического пространства или в смежных областях, сотрудничать в осуществлении рекомендаций Конференции;

21. *предлагает* Генеральному секретарю представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении рекомендаций Конференции;

22. *отмечает*, что во исполнение просьбы Генеральной Ассамблеи, содержащейся в пункте 20 ее резолюции 47/67, Комитет обсудил возможность проведения в будущем третьей конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, и просит Научно-технический подкомитет продолжить эти обсуждения на своей тридцать первой сессии, с тем чтобы способствовать скорейшему принятию решения по этому вопросу в Комитете;

23. *постановляет*, что самым важным шагом является определение комплекса четко обозначенных целей такой конференции и что следует также рассмотреть такие вопросы, как ее организация, место и сроки проведения и финансирование;

24. *отмечает*, что цели такой конференции можно было бы также достичь путем использования других средств, включая активизацию работы в рамках Комитета;

25. *признает* вклад второй Всеамериканской конференции по космосу, состоявшейся в Сантьяго в 1993 году, и Азиатско-тихоокеанского семинара по многостороннему сотрудничеству в области космической технологии и ее применения, состоявшегося в Пекине в 1992 году, в содействие региональному сотрудничеству в области космической деятельности, а также совещаний, упомянутых в пункте 13 доклада Генерального секретаря<sup>5</sup> об осуществлении рекомендаций второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, и призывает региональные комиссии поддержать эти инициативы;

26. *рекомендует* уделять больше внимания всем аспектам, касающимся защиты и сохранения космической среды, особенно тем, которые могут повлиять на окружающую среду Земли;

27. *считает*, что государствам-членам необходимо уделять больше внимания проблеме столкновений космических объектов, включая ядерные источники энергии, с космическим мусором и другим аспектам проблемы космического мусора, призывает продолжать национальные исследования по этому вопросу в целях разработки усовершен-

ствованных технологий наблюдения за космическим мусором и сбора и распространения данных о космическом мусоре, а также считает, что по мере возможности, информацию по этому вопросу следует предоставлять Научно-техническому подкомитету;

28. *с интересом отмечает* подготовленный Секретариатом аналитический доклад<sup>15</sup> о роли, которую мог бы играть Комитет в связи с решениями и рекомендациями Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, и считает, что он может внести существенный вклад в будущую работу Комитета в этой области;

29. *предлагает* Научно-техническому подкомитету рассмотреть этот доклад на своей следующей сессии и продолжить рассмотрение вопроса о том, как Комитет мог бы наилучшим образом способствовать эффективному использованию космической технологии на основе международного сотрудничества в целях контроля за состоянием окружающей среды и устойчивого развития;

30. *просит* Секретариат предоставить Научно-техническому подкомитету обновленную информацию об осуществлении Повестки дня на XXI век<sup>16</sup> системой Организации Объединенных Наций, в том числе информацию о деятельности Программы по применению космической техники, связанной с окружающей средой и развитием, и предложения относительно возможного расширения деятельности в рамках Программы по применению космической техники;

31. *рекомендует* предоставить Ассоциации исследователей космического пространства статус постоянного наблюдателя при Комитете при том понимании, что в соответствии с достигнутой на тридцать третьей сессии Комитета договоренностью относительно статуса наблюдателей от неправительственных организаций<sup>17</sup> эта Ассоциация подаст заявку на получение консультативного статуса при Экономическом и Социальном Совете;

32. *отмечает*, что в соответствии с решениями Генеральной Ассамблеи и Генерального секретаря Управление по вопросам космического пространства было переведено в Отделение Организации Объединенных Наций в Вене и что в рамках этой перестройки Управление по вопросам космического пространства будет обслуживать Комитет, Научно-технический подкомитет и Юридический подкомитет и их вспомогательные органы;

33. *одобряет* решение Комитета о том, что заседания Комитета и Научно-технического подкомитета должны проводиться в Вене в соответствии с правилом о штаб-квартирах, содержа-

щимся в резолюции 40/243 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1985 года, и что тридцать третья сессия Юридического подкомитета будет проведена в Вене, а вопрос о месте проведения его последующих заседаний будет рассмотрен в свете результатов сессии 1994 года;

34. *настоятельно призывает* все государства, особенно те, которые обладают крупным космическим потенциалом, активно способствовать достижению цели предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве как одного из существенно важных условий развития международного сотрудничества в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях;

35. *подчеркивает*, что необходимо приумножать блага, получаемые от космической технологии и ее применения, и содействовать упорядоченному расширению космической деятельности, способствующей социально-экономическому прогрессу человечества, в частности народов развивающихся стран;

36. *принимает к сведению* мнения, выраженные в ходе тридцать шестой сессии Комитета и в ходе сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, относительно путей и средств сохранения космического пространства для мирных целей;

37. *предлагает* Комитету продолжать рассмотрение в первоочередном порядке путей и средств сохранения космического пространства для мирных целей и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии;

38. *предлагает также* Комитету продолжить на его тридцать седьмой сессии рассмотрение пункта его повестки дня, озаглавленного "Побочные выгоды космической технологии: обзор современного положения дел";

39. *просит* специализированные учреждения и другие международные организации продолжать и в соответствующих случаях укреплять сотрудничество с Комитетом и представлять ему доклады о ходе своей работы, касающейся использования космического пространства в мирных целях;

40. *приветствует* доклад Генерального секретаря о международном сотрудничестве в космической деятельности в интересах укрепления безопасности в эпоху после окончания "холодной войны"<sup>18</sup> и призывает компетентные органы учитывать содержание этого доклада;

41. *предлагает* Комитету продолжать свою работу в соответствии с настоящей резолюцией, рассматривать по мере необходимости новые

проекты в области космической деятельности и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии, включая свои мнения о том, какие вопросы следует изучить в будущем.

*75-е пленарное заседание,  
10 декабря 1993 года*

**48/40. Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ**

**A**

**ПОМОЩЬ ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 47/69 A от 14 декабря 1992 года и на все свои предыдущие резолюции по этому вопросу, включая резолюцию 194 (III) от 11 декабря 1948 года,

*принимая к сведению* доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, охватывающий период с 1 июля 1992 года по 30 июня 1993 года<sup>19</sup>, и, в частности, выраженную Генеральным комиссаром надежду на то, что "настоящий доклад охватывает период, который уже канул в Лету",

*приветствуя* подписание правительством Государства Израиль и Организацией освобождения Палестины в Вашингтоне, округ Колумбия, 13 сентября 1993 года Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению, включая приложения к ней и согласованные протоколы<sup>20</sup>,

1. *с сожалением отмечает*, что репатриация беженцев или выплата им компенсации, как это предусматривается в пункте 11 резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи, не были осуществлены, и что поэтому положение беженцев продолжает вызывать озабоченность;

2. *выражает свою благодарность* Генеральному комиссару и всему персоналу Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, признавая, что Агентство делает, в пределах имеющихся ресурсов, все, что в его силах, а также выражает свою благодарность специализированным учреждениям и частным организациям за их ценную работу по оказанию помощи беженцам;

3. *просит* перевести штаб-квартиру Агентства в район его деятельности, как только это станет практически возможным;